

been requested to arrange payment to the parties concerned.

अनुवाद की समस्याओं सम्बन्धी शिविर

१४२४. श्री सिद्धेश्वर प्रसाद : क्या वैज्ञानिक अनुसंधान और सांस्कृतिक-कार्य मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) क्या यह सच है कि हाल ही में उन के मंत्रालय की ओर से अनुवाद की समस्याओं पर विचार करने के लिए एक शिविर का आयोजन किया गया था;

(ख) इसमें अनुवाद के लिये डिप्लोमा पाठ्यक्रम शुरू करने का सुझाव दिया गया है;

(ग) यदि हाँ, तो इस संबंध में सरकार की क्या प्रतिक्रिया है ; और

(घ) इस शिविर की अन्य मुख्य सिफारिशें क्या हैं ?

वैज्ञानिक अनुसंधान और सांस्कृतिक-कार्य मंत्री (श्री हुमायून कबिर) : (क) जी हाँ।

(ख) जी हाँ।

(ग) इस बारे में भारतीय विश्व-विद्यालय और विश्वविद्यालय अनुदान आयोग को लिखा जा रहा है।

(घ) कुछ नहीं।

पुस्तकालय सलाहकार समिति

१४२५. श्री सिद्धेश्वर प्रसाद : क्या शिक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे कि :

(क) पुस्तकालय सलाहकार समिति की सिफारिशों को कार्यान्वित करने के लिये अभी तक क्या उपाय किये गये हैं ;

(ख) १९५८ में किस वर्ग के पुस्तकालयों की क्या संख्या थी और अब क्या है ; और

(ग) १९६२-६३ में किन-किन राज्यों के किन-किन पुस्तकालयों को केन्द्र की ओर से कितना आवर्त्तक या अनावर्त्तक अनुदान दिया गया ?

शिक्षा मंत्रालय में उपमंत्री (श्रीमती सौंदरम् रामचन्द्रन) : (क) पुस्तकालय सलाहकार समिति की रिपोर्ट राज्य सरकारों तथा अन्य संबंधित संस्थाओं को, उनसे संबंधित सिफारिशों को कार्यान्वित करने के लिए, भेज दी गई थी। राज्य सरकारों आदि ने आमतौर से समिति की सिफारिशों को मान लिया है।

भारत सरकार ने पुस्तकालयों के लिए सलाहकार समिति की रिपोर्ट के अध्याय IV की सिफारिश सं० १ और २, अध्याय V की सिफारिश सं० २, ३, ७, १० और ११ तथा अध्याय VI की सिफारिश सं० ११ (क) और १९, जो क्रमशः ४९, ६२, ६३, ७७ और ७८ पृष्ठों पर दी गई हैं, को स्वीकार कर लिया है। (रिपोर्ट की प्रतियां संसद पुस्तकालय में उपलब्ध हैं)।

भारत सरकार, अध्याय IV में की गई सिफारिश सं० २४, २५, २६ और २७, अध्याय V की सिफारिश सं० १२ तथा अध्याय IX की सिफारिश सं० १, ३, और ८, जो क्रमशः ५२, ६३, ११४ और ११५ पृष्ठों पर दी गई हैं, को स्वीकार नहीं कर सकी।

(ख) १९५८ में वर्गानुसार पुस्तकालयों की संख्या भारत सरकार द्वारा प्रकाशित "रिपोर्ट आफ दी एडवाइजरी कमेटी फार लाइब्रेरीज" के पृष्ठ १६ से १८ में मिल सकती है। इस रिपोर्ट की प्रतियां संसद पुस्तकालय में उपलब्ध हैं। देश में इस समय कुल कितने पुस्तकालय हैं उन की ठीक-ठीक संख्या ज्ञात नहीं है।

(ग) एक विवरण सभा पटल पर रखा जाता है। [पुस्तकालय में रखा गया। बेखिये संख्या LT—1646/6]

शिक्षकों का प्रशिक्षण

१४२६. श्री सिद्धवर प्रसाद क्या :
शिक्षा मंत्री यह बताने की कृपा करेंगे :

(क) क्या यह सच है कि शिक्षकों के प्रशिक्षण की प्रणाली और पाठ्यक्रम को एक शब्दों से एक-सा चला आ रहा है ;

(ख) यदि हां, तो इस अवधि में देश में जो सामाजिक, सांस्कृतिक, आर्थिक और राजनैतिक परिवर्तन हुए हैं क्या उनके अनुरूप प्रशिक्षण प्रणाली और पाठ्यक्रम को बनाने के प्रश्न पर विचार किया गया है ; और

(ग) यदि हां, तो उसका क्या परिणाम रहा ?

शिक्षा मंत्रालय में भारसाधक मंत्री (श्री हुमायून कबिर) : (क) पाठ्य विवरण और अध्यापक शिक्षा के कार्यक्रम में काफी सुधार हुआ है।

(ख) और (ग). पाठ्य विवरण राज्य सरकार के शिक्षा विभागों तथा विश्वविद्यालयों द्वारा तैयार किये जाते हैं और संबंधित प्राधिकारी उनमें समय समय पर यथावश्यक सुधार करते रहते हैं।

Police Housing Schemes

1427. **Shri Rama Chandra Mallick:** Will the Minister of Home Affairs be pleased to state:

(a) the total amount so far advanced as loans or grants to various States for their police housing schemes during 1962-63;

(b) the total amount given or proposed to be given to various States for their police housing schemes during 1963-64; and

(c) the total amount so far advanced as loan or grant to the Government of Orissa for its police housing schemes during 1962-63 and 1963-64?

The Minister of State in the Ministry of Home Affairs (Shri Hajarnavis):
(a) The total loan given in 1962-63 was Rs. 3 crores.

(b) Rs. 3 crores.

(c) Rs. 18 lakhs in 1962-63. The grant of loan for 1963-64 is under consideration.

National Children's Museum and Bal Bhavan in Orissa

1428. **Shri Rama Chandra Mallick:** Will the Minister of Education be pleased to state:

(a) the total amount of grant or loan given to the Government of Orissa for the construction of the buildings of the National Children's Museum and Bal Bhavan every year during 1960-61 to 1962-63; and

(b) the total amount of money given or proposed to be given to the Government of Orissa for the welfare of the National Children's Museum and Bal Bhavan during 1963-64?

The Deputy Minister in the Ministry of Education (Shrimati Soundaram Ramachandran): (a) Nil.

(b) Nil.

Commissioner of S.C. and S.T.

1429. { **Shri Ramachandra Ulaka:**
Shri Dhuleshwar Meema:

Will the Minister of Home Affairs be pleased to state:

(a) the number of times the Commissioner for Scheduled Castes and Scheduled Tribes visited Orissa during 1962-63; and

(b) the places visited by him in the State during the same period?

The Deputy Minister in the Ministry of Home Affairs (Shrimati Chandrasekhar): (a) and (b). The Commis-